qu'une batterie automobile en court-circuit peut aisément démarrer un incendie. Effectuer toutes les connexions avec des cosses isolées ou autres connecteurs prévus à cet effet. S'assurer que l'installation comporte des fusibles appropriés.

Le fil d'alimentation à rayures est positif et le fil non marqué est négatif. Lors de la connexion à un bloc de fusibles, le fil d'alimentation positif à rayures va au connecteur mort lorsque le fusible du véhicule est retiré. Le corps du chargeur est électriquement isolé du circuit de charge et permet des installations à la terre positive. Le chargeur est protégé par des diodes et, si connecté en polarité inverse, ne fonctionnera pas tant qu'il n'est pas connecté correctement.

Streamlight recommande de connecter les chargeurs à une source d'alimentation non commutée pour s'assurer que la lampe torche est toujours complètement chargée. Si le véhicule n'est pas conduit pendant plusieurs jours, la lampe torche doit être retirée du chargeur pour éviter de décharger la batterie du véhicule.

REMPLACEMENT DE LA PILE
Pour remplacer la pile Streamlight Li Ion. Faire glisser le crochet en acier inoxydable de son logement jusqu'à ce qu'il soit complètement étendu. Faire tourner le crochet de sorte qu'il soit suspendu sur le côté de la lampe. Retirer les quatre vis sur le couvercle de la base à l'aide d'un tournevis cruciforme. Faire glisser le pied vers l'arrière et le faire tourner sur le côté. Le bâton de pile sortira maintenant en glissant du corps de la lampe. Remplacer uniquement avec une pile approuvée Streamlight 76805. Faire glisser la pile neuve dans le corps de la lampe avec l'extrémité positive entrant dans le corps en premier. Remettre le couvercle inférieur en place.

ENREGISTREMENT DU PRODUIT : Pour enregistrer le produit, aller à www.streamlight.com (Enregistrement du produit en ligne). Conserver le reçu ou tout autre justificatif d'achat.

UTILISATION DU PRODUIT : Les lampes torches Streamlight sont destinées à fournir une source d'éclairage à forte intensité et robuste et portable. L'utilisation des lampes torches Streamlight à toute fin autre que des sources d'éclairage est spécifiquement déconseillée par le fabricant.

AVERTISSEMENT : Veiller à utiliser exclusivement des pièces de rechange Streamlight® d'origine. Important : Toujours utiliser des pièces de rechange agréées par Streamlight. Toute utilisation de pièces autres est susceptible d'invalider l'homologation du produit.

DEUTSCH

Vielen Dank, dass Sie sich für die Stinger Switchblade entschieden haben, eine wahrhaft bemerkenswerte tragbare Lichtquelle. Wie bei jedem Profi-Gerät ist auch bei diesem Produkt eine gewisse Pflege und Wartung für eine jahrelange zuverlässige Funktion erforderlich.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung, bevor Sie Ihre Stinger Switchblade in Betrieb nehmen. Sie enthält wichtige Anweisungen für einen sicheren Betrieb und sollte aufbewahrt werden.

Die Stinger Switchblade muss vor dem ersten Gebrauch geladen werden.

SICHERHEIT
A. BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF. Dieser Leitfaden enthält wichtige Anweisungen für einen sicheren Betrieb Ihrer Switchblade und ggf. des Ladegeräts.
B. Lesen sie vor dem Gebrauch eines Batterieladegeräts bitte alle Anweisungen und Warnhinweise auf dem Ladegerät.
C. Verwenden Sie das Kabel ausschließlich wie vorgesehen. Tragen Sie ein Ladegerät niemals am Kabel. Ziehen Sie das Ladegerät niemals am Kabel aus einer Steckdose.
D. Schließen Sie mit Netzstrom betriebene Ladegeräte direkt an einer Steckdose an. Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.
E. Verwenden Sie niemals ein beschädigtes Ladegerät. Beschädigte Kabel oder Stecker müssen unverzüglich ausgetauscht werden.
F. Legen Sie niemals Gegenstände aus Metall auf die Ladekontakte im Halter des Ladegeräts. Es besteht zwar keine Stromschlaggefahr, aber es könnte zu Brandverletzungen führen.
G. Nehmen Sie die Switchblade aus der Halterung des Ladegeräts, bevor Sie regelmäßige Reinigungs- oder Instandhaltungsarbeiten daran durchführen.
H. Welche Batterie Sie genau für Ihren Strahler benötigen können Sie der Kennzeichnung am Produkt selbst entnehmen. Die Batterie nicht öffnen, verbrennen oder kurzschließen - sie könnte Feuer fangen, explodieren, undicht werden oder heiß werden und so zu Körperverletzungen führen.
I. Das Batteriepack nicht kurzschließen, denn dies könnte eine Brandgefahr schaffen. Decken Sie die versenkten Batteriekontakte beim Transport oder während der Lagerung mit einer Schutzkappe oder einem Schutzband ab.
J. Bei extremem Gebrauch oder extremen Temperaturen kann eine geringe Flüssigkeitsmenge aus den Batteriezellen austreten. Dies weist nicht notwendiger Weise auf ein Versagen hin. Beachten Sie jedoch das Folgende, wenn das Außengehäuse gebrochen ist und austretende Chemikalien auf Ihre Haut gelangen:
   1) Flüssige Chemikalien müssen mit reichlich Wasser von der Haut gespült werden. Trockene oder pulverförmige Chemikalien müssen gründlich abgebürstet werden, bevor der Bereich mit reichlich Wasser gespült wird.
   2) Die Augen mindestens dreißig (30) Minuten lang mit klarem Wasser spülen, wenn Batterieflüssigkeit in die Augen gelangt, und sofort den Arzt aufsuchen. (Medizinischer Hinweis: Bei der Flüssigkeit handelt es sich um eine 25-35%ige Kaliumhydroxidlösung.)
K. Laden Sie die Switchblade nicht an potenziell gefährlichen Orten.
L. Versuchen Sie nicht, sie an potenziell gefährlichen Orten zu reparieren oder Komponenten auszutauschen.

BEDIENUNG DES STRAHLERS
- Der Druckschalter befindet sich am Lampengehäuse unter der drehbaren Leuchtleiste.
- Drücken Sie den Schalter kurz, um das Licht einzuschalten. Die kaltweißen LEDs schalten sich ein und werden nach ein paar Sekunden heller. Drücken Sie den Schalter erneut und die kaltweißen LEDs gehen aus und die LEDs mit einem Farbwiedergabeindex von 90 schalten sich ein. Drücken Sie den Schalter ein drittes Mal und die LEDs mit einem Farbwiedergabeindex von 90 schalten sich aus und die UV-LED zur Leckagenerkennung schaltet sich ein. Mit dem vierten Drücken schalten Sie das Licht aus.
- Hinweis: Die LEDs schalten sich mit geringer Helligkeit ein und werden dann bis zu ihrer vollen Helligkeit heller, um Sie nicht plötzlich zu blenden. Dieses sanfte Einschalten verlängert darüber hinaus die Lebensdauer der Batterie.
- Das Licht hat einen 40-Minuten-Timer für die UV-LED, um zu gewährleisten, dass sich das Licht ausschaltet, falls der Benutzer nicht bis in die Ausgeschaltet-Stellung durchschaltet und versehentlich die UV-LED eingeschaltet lässt. Wenn Sie die UV-LED also länger als 40 Minuten brauchen, schaltet sich das Licht aus und muss wieder eingeschaltet werden, wodurch der 40-Minuten-Timer zurückgesetzt wird.
- Die Leuchtleiste der Switchblade kann am Gehäuse um 180° gedreht werden. Sanfte Rasten halten die Leuchtleiste in der von Ihnen gewünschten Stellung und die Lampe steht bei in jeder beliebigen Stellung befindlicher Lichtleiste auf einer ebenen Oberfläche auf Ihrem Ende.
- Der Lampenfuß hat zwei praktische Haken und es gibt auch einen herausziehbaren Haken (anheben und den eingebauten Haken herausziehen) für viele unterschiedliche Hängeanwendungen.
- Der Lampenfuß verfügt auch über Magnete an der Basis, die die Lampe auf jeder Oberfläche aus einem Eisenmetall festhalten, um für eine aufgabenspezifische Ausleuchtung zu sorgen.

HINWEISE ZUM AUFLADEN
Laden Sie Ihre Taschenlampe vor dem ersten Gebrauch über Nacht vollständig auf.
Die Taschenlampe kann, wenn sie nicht in Gebrauch ist, im Ladegerät aufbewahrt oder in der Mikro-USB-Buchse eingesteckt gelassen werden.

So laden Sie die Lampe an der Mikro-USB-Buchse. Schalten Sie die Taschenlampe zunächst aus. Stecken Sie das USB-Zuleitungskabel in eine Stromquelle, klappen Sie dann die Gummiabdeckung an der Mikro-USB-Buchse an der Taschenlampe beiseite und stecken Sie den Mikro-USB-Stecker am Zuleitungskabel in die Buchse. Hinweis: Der Stecker hat eine Aussparung und kann nur in einer Stellung eingesteckt werden. Die Ladeanzeige befindet sich direkt unter der Gummiabdeckung zwischen den Ladekontakten. Bei laufendem Ladevorgang leuchtet die Ladeanzeige rot. Bei voller Aufladung der Zelle blinkt sie.

Die Ladedauer hängt von der Stromstärke an der USB-Buchse ab.

Die Ladedauer bei Verwendung des USB-Ladeanschlusses an der Taschenlampe und bei Verwendung der Ladegeräte Art.-Nr. 22049, 22058, 22059, 22071 oder 22072 8 Stunden.

So laden Sie die Taschenlampe in einem Stinger-Ladegerät. Schalten Sie sie zunächst aus und schieben Sie sie dann in das Ladegerät. Die dreieckige Platte am Kopf passt in die entsprechende Aussparung im Ladegerät. Schieben Sie den Taschenlampengriff bei zum Ladegerät zeigender Platte zwischen die Arme des Ladegeräts und drücken Sie ihn nach unten, bis er einrastet. Die rote LED am Ladegerät zeigt an, dass die Batterie geladen wird.

Halten Sie die Kontakte an der Taschenlampe und am Ladegerät stets sauber. Schlechte Kontakte können eine Fehlfunktion des Ladegeräts bewirken. Mit einem Radiergummi lassen sich die Kontakte gut reinigen.

INTELLIGENTES STINGER-LADEGERÄT
Wiederaufladung der Taschenlampe in 6,25 Stunden (5V/1A USB-Anschluss) oder 5 Stunden mit 12V-Gleichstromanschluss. HINWEIS- die Taschenlampe passt in alle vorhandenen Stinger-Ladegeräte und wird darin geladen. Die Ladedauern schwanken.

Vor der Montage eines Streamlight-Ladegeräts in einem Fahrzeug lesen Sie bitte die folgenden Abschnitte.

MONTAGE DES LADEGERÄTS
Das Ladegerät sollte niemals auf einer hitzeempfindlichen Oberfläche montiert werden. Achten Sie vor dem Vorbohren darauf, dass der Platz ausreicht, um die Taschenlampe in das Ladegerät zu stecken und wieder herauszunehmen. Zwei (2) Blechschrauben Nr. 8 x 2 Zoll zur Montage des Ladegeräts sind im Lieferumfang enthalten. Die richtige Lochgröße für diese Schrauben in Metallblech beträgt 3 mm.

AUFLADEN AM FAHRZEUG
Zur Fahrzeugmontage eines Streamlight-Ladegeräts ist ein Anschlusskabel für 12V Gleichstrom (Nr. 22051) mit einem Stecker für den Zigarettenanzünder lieferbar. Der Stecker kann entfernt und die Kabel können direkt an eine Stromquelle angeschlossen werden, wenn eine feste Installation gewünscht ist. (Das Plus-Kabel muss mit einer 2A-Sicherung abgesichert werden.)

WICHTIG: Bevor Sie elektrische Anschlüsse in einem Fahrzeug legen, sollten Sie bedenken, dass eine kurzgeschlossene Autobatterie leicht zu Bränden führen kann. Stellen Sie alle Verbindungen mit isolierten Anschlussklemmen oder anderen Steckern her, die für derartige Zwecke vorgesehen sind. Achten Sie darauf, dass Ihre Installation mit einer Sicherung abgesichert ist. Das gestreifte Stromanschlusskabel ist positiv, das unmarkierte negativ. Wenn Sie das Ladegerät an einem Sicherungsblock anschließen, geht das gestreifte Stromanschlusskabel an den Anschluss, der keinen Strom führt, wenn die Fahrzeugsicherung herausgenommen ist.
Das Gehäuse des Ladegeräts ist vom Ladekreislauf isoliert und kann auf einer positiven Erdung installiert werden. Das Ladegerät ist mit Dioden abgesichert und funktioniert bei vertauschter Polarität einfach nicht, und zwar so lange, bis es richtig herum angeschlossen wird.

Streamlight empfiehlt, das Ladegerät an einer nicht geschalteten Stromquelle anzuschließen, um sicherzustellen, dass die Taschenlampe stets voll geladen ist. Wenn das Fahrzeug mehrere Tage lang nicht bewegt wird, sollte die Taschenlampe aus dem Ladegerät genommen werden, um ein Entladen der Autobatterie zu verhindern.

AUSWECHSELN DER BATTERIE
So tauschen Sie das Li-Ionen-Zellenpack von Streamlight aus: Ziehen Sie den Edelstahlhaken aus seiner Aufnahme heraus, bis er voll ausgefahren ist. Drehen Sie den Haken so, dass er über die Seite der Lampe hängt. Entfernen Sie die vier Schrauben an der Bodenabdeckung mit einem Kreuzschlitzschraubendreher. Schieben Sie den Fuß zurück und drehen Sie ihn dann zur Seite. Der Batterie-Stick gleitet nun aus dem Lampengehäuse heraus. Verwenden Sie nur ein genehmigtes Streamlight-Zellenpack 76805. Stecken Sie die neue Batterie mit dem Pluspol voran in das Gehäuse. Montieren Sie die Bodenabdeckung wieder..

PRODUKTREGISTRIERUNG: Sie können Ihr Produkt auf www.streamlight.com registrieren. (Online-Produktregistrierung). Bewahren Sie Ihre Quittung bzw. Ihren Kaufnachweis auf.

PRODUKTVERWENDUNG: Streamlight-Strahler sind dazu vorgesehen, als tragbare Hochleistungs-Lichtquellen für harte Einsätze verwendet zu werden. Der Hersteller rät ausdrücklich davon ab, Streamlight-Strahler für andere Zwecke als als Lichtquellen zu verwenden.

ACHTUNG: Achten Sie darauf, nur Original-Ersatzteile von Streamlight® zu verwenden. Wichtig: Verwenden Sie stets von Streamlight genehmigte Ersatzteile; andere Teile könnten die Genehmigung des Versicherers ungültig machen.

STREAMLIGHT®

STINGER SWITCHBLADE®

Operating Instructions
Instrucciones de funcionamiento
Instructions d'utilisation
Bedienungsanleitung



Caution: LED Radiation (RG-2) -
Do not stare into beam.
May be harmful to eyes.

Precaución: Radiación de LED (RG-2) -
No mire directamente al haz.
Podría dañar su vista.

Attention : Rayonnement DEL (RG-2) -
Ne pas regarder dans le faisceau.
Susceptible d'endommager les yeux.

Achtung: LED-Strahlung (RG-2) -
Nicht direkt in den Lichtstrahl schauen.
Augenschädigung möglich.

BC

STREAMLIGHT'S LIMITED LIFETIME WARRANTY
Streamlight warrants this product to be free of defects for a lifetime of use except for batteries and bulbs, abuse and normal wear. We will repair, replace or refund the purchase price of this product should we determine it to be defective. This limited lifetime warranty also excludes rechargeable batteries, chargers, switches and electronics which have a 2 year warranty with proof of purchase. **THIS IS THE ONLY WARRANTY, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES ARE EXPRESSLY DISCLAIMED EXCEPT WHERE SUCH LIMITATION IS PROHIBITED BY LAW.**
You may have other specific legal rights which vary by jurisdiction.

Go to www.streamlight.com/support for a complete copy of the warranty, and information on product registration and the location of authorized service centers. Retain your receipt for proof of purchase.

SERVICE
Go to www.streamlight.com for the location of an authorized Streamlight repair center near you.

Customer Service
STREAMLIGHT, INC. 30 Eagleville Road, Suite 100 Eagleville, PA U.S.A. 19403-3996
Phone: (800) 523-7488 Toll-Free • Fax: (800) 220-7007 • www.streamlight.com

GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA DE STREAMLIGHT
Streamlight garantiza que este producto estará libre de defecto durante una vida útil de uso a excepción de las pilas y bombillas, o por abuso y desgaste normal. Repararemos, sustituiremos o reembolsaremos el precio de compra de este producto si determináramos que está defectuoso. Esta garantía limitada de por vida también excluye las pilas recargables, los cargadores, interruptores y sistemas electrónicos que tienen una garantía de 2 años con prueba de compra. **ESTA ES LA ÚNICA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDA CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR. RENUNCIAMOS EXPRESAMENTE A CUALQUIER RESPONSABILIDAD FRENTE A DAÑOS INCIDENTALES, CONSECUENTES O ESPECIALES SALVO CUANDO DICHAS LIMITACIONES ESTÉN PROHIBIDAS POR LA LEY.**
Podría tener otros derechos legales específicos que varían según la jurisdicción.

Vaya a www.streamlight.com/support para obtener una copia completa de la garantía e información sobre el registro del producto y la ubicación de centros de servicio autorizados. Conserve su recibo como prueba de compra.

SERVICIO
Vaya a www.streamlight.com para informarse sobre la ubicación de un centro de reparación Streamlight autorizado cerca de usted.

Póngase en contacto con nosotros en:
STREAMLIGHT, INC. 30 Eagleville Road, Suite 100 Eagleville, PA U.S.A. 19403-3996
Teléfono: (800) 523-7488 gratuito (si llama desde EE. UU.) • Fax: (800) 220-7007
www.streamlight.com

GARANTIE LIMITÉE À VIE DE STREAMLIGHT
Streamlight garantit ce produit à vie contre les défauts, à l'exception des batteries et des ampoules, des emplois abusifs et de l'usure normale. Nous nous engageons à réparer, à remplacer ou à rembourser le prix d'achat de ce produit si nous déterminons qu'il est défectueux. Cette garantie limitée à vie exclut également les batteries rechargeables, les chargeurs, les commutateurs et l'électronique, qui sont couverts par une garantie de 2 ans sur présentation d'un justificatif d'achat. **IL N'EST OFFERT AUCUNE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU TACITE, NOTAMMENT DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN EMPLOI PARTICULIER. NOUS DÉCLINONS EXPRESSEMENT TOUS DOMMAGES INDIRECTS, CONSÉCUTIFS OU SPÉCIAUX, SAUF AUX ENDROITS OÙ LA LOI INTERDIT DE TELLES RESTRICTIONS.** Il est possible que la réglementation locale vous accorde d'autres droits juridiques particuliers.

Allez à www.streamlight.com/support pour obtenir un exemplaire complet de la garantie et pour tout renseignement sur l'enregistrement du produit et sur les centres de réparation agréés. Conservez votre reçu en tant que justificatif d'achat.

RÉPARATION
Allez à www.streamlight.com pour trouver un centre de réparation Streamlight agréé près de chez vous.

Nous contacter :
STREAMLIGHT, INC. 30 Eagleville Road, Suite 100 Eagleville, PA U.S.A. 19403-3996
Téléphone : (800) 523-7488 Gratuit • Fax : (800) 220-7007 • www.streamlight.com

EINGESCHRÄNKTE LEBENSLANGE GARANTIE VON STREAMLIGHT
Streamlight garantiert, dass dieses Produkt während eines gesamten Verwendungslebens frei von Mängeln ist. Ausgenommen sind Batterien und Glühbirnen, Missbrauch und normaler Verschleiß. Wir werden dieses Produkt reparieren, ersetzen oder den Kaufpreis zurückerstatten, wenn wir feststellen sollten, dass es mangelhaft ist. Ebenfalls von dieser eingeschränkten lebenslangen Garantie ausgenommen sind wiederaufladbare Batterien, Ladegeräte, Schalter und die Elektronik, für die eine zweijährige Garantie mit Kaufnachweis gilt. **DIES IST DIE EINZIGE AUSDRÜCKLICHE ODER IMPLIZITE GARANTIE EINSCHLIESSLICH EINER ETWAIGEN GARANTIE DER MARKTÜBLICHKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. ERSATZ FÜR BEILÄUFIGE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN UND BESONDERER SCHADENSERSATZ WERDEN AUSDRÜCKLICH AUSGESCHLOSSEN, AUSSER IN LÄNDERN, IN DENEN EINE DERARTIGE EINSCHRÄNKUNG GESETZLICH VERBOTEN IST.** Je nach Land könnten Sie andere bestimmte gesetzliche Rechte haben.

Alle Garantieunterlagen sowie Informationen zur Produktregistrierung und Vertragswerkstätten finden Sie auf www.streamlight.com/support. Bewahren Sie Ihren Einkaufsbeleg als Kaufnachweis auf.

KUNDENDIENST
Eine Streamlight-Vertragswerkstatt in Ihrer Nähe finden Sie auf www.streamlight.com.

Kontakt:
STREAMLIGHT, INC. 30 Eagleville Road, Suite 100 Eagleville, PA U.S.A. 19403-3996
Telefon: +1 800 523-7488 gebührenfrei (nur in den USA) • Fax: +1 800-220-7007
www.streamlight.com

ENGLISH

Thank you for selecting the Stinger Switchblade, a truly remarkable portable light. As with any professional tool, reasonable care and maintenance of this product will provide years of dependable service.

Please read this manual before using your Stinger Switchblade.
It includes important safety and operating instructions and should be saved.

The Stinger Switchblade must be charged before first use.

SAFETY
A. SAVE THESE INSTRUCTIONS. This guide contains important safety and operating instructions for your Switchblade and charger (if applicable).
B. Before using a battery charger, read all instructions and cautionary markings on the charger.
C. Don't abuse the cord. Never carry a charger by the cord or use the cord to disconnect the charger from a receptacle.
D. Plug AC chargers directly into an electrical outlet. Do not use an extension cord.
E. Do not operate any damaged charger. Replace damaged cords or plugs immediately.
F. Do not put any metal objects on to the charging terminals located in the charger holder. Although there is no electrical shock hazard, this action could cause a burn injury.
G. Remove the Switchblade from the charger holder before attempting any routine cleaning or maintenance.
H. See the product markings for the specific battery required for your light. Do not open battery, dispose of in fire, or short circuit – may ignite, explode, leak or get hot causing personal injury.
I. Do not short the battery pack as it may create a fire hazard. For transport or storage, place protective cap or tape over recessed battery contacts.
J. A small leakage of liquid from the battery cells can occur under extreme usage or temperature conditions. This does not necessarily indicate a failure. However, if the outer case seal is broken and the chemical leakage gets on your skin:
   1) Any liquid chemical must be flushed off the skin with a generous amount of water. Brush any dry or powdered chemicals thoroughly, before flushing the area with profuse amounts of water.
   2) If battery liquid gets into the eyes, flush them with clear water for a minimum of thirty (30) minutes and seek immediate medical attention. (Medical note: The liquid is a 25-35% solution of potassium hydroxide.)
K. Do not charge the Switchblade in potentially hazardous locations.
L. Do not attempt to repair or replace any components in potentially hazardous locations.

USING THE LIGHT
- The pushbutton switch is located on the body of the light under the rotatable light bar.
- Depress the button momentarily to turn the light on. The Cool white LEDs will come on and brighten in a few seconds. Press the button again and the cool white LEDs turn off and the 90 CRI color matching LEDs turn on. Press the button a third time and the 90 CRI LEDs turn off and the UV LED turns on for leak detection. The fourth press will turn the light off.
- Note: The LEDs turn on in a low light condition and ramp up to full brightness to help preserve your vision. This soft start will also prolong the life of the battery.
- The light has a 40 minute timer on the UV LED to ensure the light turns off, if the user does not cycle all the way to off and inadvertently leaves the UV LED on. Therefore if using the UV LED for more than 40 minutes, the light will turn off and will need to be turned back on, which will reset the 40 minute timer.
- The blade of the Switchblade can rotate 180° on the body. Soft detents will hold the blade in your desired position, and the light will stand on its tail on a flat surface with the light bar in any position.
- The foot includes two handy hooks and there is also a retractable hook (Lift and slide out the integrated hook.) to allow for many differ hanging options.
- The foot also includes magnets in the base that will hold the light on any convenient ferrous metal surface to provide task-specific illumination.

CHARGING INFORMATION
Fully charge your flashlight before first use. The flashlight may be stored in the charger continuously when not in use or left plugged into the micro USB port.

To charge the light by the micro USB port. First turn off the light. Plug the USB cord into a power source, then fold back the rubber micro USB cover on the light, plug the micro USB end of the cord into the port. Take note the plug end is keyed for proper alignment. The charge indicator is located just below the rubber cover between the charge cradle contacts. The indicator will glow red for charging. It will blink when the cell is fully charged.

Charge times will vary depending on the current available from the USB port.

Charge time using the USB charge port on the light, using SL #22049, 22058, 22059, 22071, or 22072 charger, recharges in 8 hours.

To charge the flashlight in a Stinger Charger. First turn it off and insert it into the charger. The triangular plate on the head fits into a mating recess in the charger. With the plate toward the charger, slip the barrel of the light between the charger arms and pull downward until it locks into place. The red LED on the charger housing must light to ensure that the battery is being charged.

Keep the flashlight and charger contacts clean at all times. Poor contacts can cause charger malfunction. An abrasive pencil eraser works well to clean the contacts.

STINGER SMART CHARGER
Recharges light in 6.25 hours (5V/1A USB input) or 5 hours with 12V DC input.
NOTE- Light fits and charges in all existing Stinger chargers. Charge times will vary.

Before mounting a Streamlight charger in a vehicle, please read the following sections.

CHARGER MOUNTING
The charger should never be mounted against any heat sensitive surface. Before drilling any holes, make sure there is room to insert and remove the flashlight. Two (2) self-tapping #8 x 2" screws are included to mount the charger. The correct size hole for these screws in sheet metal is 1/8."

VEHICULAR CHARGING
A 12V DC power cord (#22051) is equipped with a cigarette plug and is available for mounting a Streamlight charger in a vehicle. The plug can be removed and the wires can be attached directly to a power source for a more permanent installation. (A two amp fuse must be used on the positive lead.)

IMPORTANT: Before making electrical connections in a vehicle, keep in mind that a shorted auto battery can easily start a fire. Make all connections with insulated lugs or other connectors intended for such use. Be sure that your installation is fused.

The striped power lead is positive and the unmarked lead is negative. When connecting the charger to a fuse block the striped, positive power lead goes to the connector that is dead when the vehicle's fuse is removed. The charger body is electrically isolated from the charge circuit and allows positive ground installations. The charger is diode protected and if connected in reverse polarity simply won't operate until connected properly.

Streamlight recommends connecting chargers to an unswitched source of power to ensure the flashlight is always fully charged. If the vehicle will not be driven for several days, the flashlight should be removed from the charger to avoid vehicle battery drain.

BATTERY REPLACEMENT
To replace the Streamlight Li Ion cell pack. Slide the stainless steel hook from its nest until it is fully extended. Rotate the hook so it is hanging over the side of the light. Remove the four screws on the base cover using a Philips screw driver. Slide the foot back, then rotate it to the side. The battery stick will now slide out of the lights barrel. Only replace with an approved Streamlight 76805 cell pack. Slide the new battery into the barrel with the positive end entering the barrel first. Replace the bottom cover.

PRODUCT REGISTRATION: To register your product, go to www.streamlight.com (Online Product Registration). Retain your receipt or any proof of purchase.

PRODUCT USE: Streamlight flashlights are intended for use as high intensity, heavy duty, portable light sources. Use of Streamlight flashlights for any purpose other than as light sources is specifically discouraged by the manufacturer.

WARNING: Be sure to use only genuine Streamlight® replacement parts.
Important: Always use Streamlight approved replacement parts, substitution may invalidate underwriter's approval.

ESPAÑOL

Gracias por seleccionar la Stinger Switchblade, una linterna portátil realmente destacable. Tal y como ocurre con cualquier herramienta profesional, el mantenimiento y cuidado razonable de este producto brindará años de servicio fiable.

Lea este manual antes de usar su Stinger Switchblade. Incluye instrucciones importantes de funcionamiento y seguridad, y deberá conservarlo.

Deberá cargar la Stinger Switchblade antes de usarla por primera vez.

SEGURIDAD
A. GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES. Esta guía incluye instrucciones importantes de funcionamiento y seguridad para su Switchblade y el cargador (si corresponde).
B. Antes de usar un cargador de pilas, lea todas las instrucciones y todas las señales de precaución del cargador.
C. Sea cuidadoso con el cable. No transporte nunca el cargador por el cable ni utilice el cable para desconectar el cargador de un receptáculo.
D. Enchufe los cargadores de CA directamente en la toma de corriente. No utilice un alargador.
E. No ponga en funcionamiento ningún cargador que esté dañado. Sustituya de inmediato los enchufes o cables estropeados.
F. No ponga ningún objeto metálico sobre los terminales de carga situados sobre el soporte del cargador. Si bien no existe riesgo de descarga eléctrica, esta acción podría causar una lesión por quemaduras.
G. Retire la Switchblade del soporte del cargador antes de proceder a la limpieza o de realizar el mantenimiento de rutina.
H. Consulte el marcado del producto para informarse sobre las pilas específicas necesarias para su linterna. No abra la pila, no la deseche en el fuego ni la cortocircuite: podría prenderse, explotar, tener fugas o calentarse, provocando lesiones personales.
I. No cortocircuite el paquete de pilas pues podría provocar un riesgo de incendio. Para el transporte o el almacenamiento, ponga la tapa de protección o cinta sobre los contactos embutidos de la pila.
J. Puede producirse una pequeña fuga de líquido de las celdas de la pila bajo condiciones extremas de temperatura o uso. Esto no indica necesariamente que haya un fallo. No obstante, si el sello de la caja externa está roto y la fuga química entra en contacto con la piel:
   1) Deberá enjuagar cualquier químico líquido de la piel con abundante cantidad de agua. Cepille a fondo cualquier químico en polvo o seco antes de lavar el área con una gran cantidad de agua.
   2) Si el líquido de la pila entra en los ojos, enjuáguelos con agua limpia durante un mínimo de treinta (30) minutos y acuda de inmediato a un médico. (Nota para el médico: el líquido es una solución al 25-35% de hidróxido de potasio).
K. No cargue la Switchblade en lugares donde pudiera resultar peligroso.
L. No trate de reparar ni de sustituir ningún componente en lugares potencialmente peligrosos.

USO DE LA LINTERNA
- El interruptor pulsador está situado en el cuerpo de la linterna bajo la barra de luces giratoria.
- Pulse el botón momentáneamente para encender la luz. Los LED blancos de luz fría se encenderán e iluminarán en un plazo de segundos. Pulse el botón de nuevo y los LED blancos de luz fría se apagarán y los LED de colores asociados con nivel de CRI 90 se encenderán. Pulse el botón una tercera vez y los LED con nivel de CRI 90 se apagan y el LED UV se enciende para la detección de fugas. La pulsar una cuarta vez la luz se apagará.
- Nota: Los LED se encienden en una condición de baja iluminación alcanzando máxima intensidad para mantener su visión. Este inicio suave también alargará la vida útil de la pila.
- La linterna tiene un temporizador de 40 minutos en el LED UV para garantizar que la linterna se apaga, si el usuario no la apaga por completo o deja por error el LED UV encendido. Por lo tanto, si utiliza el LED UV durante más de 40 minutos, la linterna se apagará y tendrá que volver a encenderla, lo que restablecerá el temporizador de 40 minutos.
- La hoja de la Switchblade puede girar 180º en el cuerpo. Topes suaves mantendrán la hoja en la posición deseada y la linterna permanecerá en su base en una superficie plana con la barra de luces en cualquier posición.
- El pie incluye dos prácticos ganchos además de un gancho retráctil (levante y deslice hacia fuera el gancho integrado) para colgarla de muchas maneras diferentes.
- El pie también incluye imanes en la base que mantendrán la linterna sobre cualquier superficie metálica para proporcionar iluminación específica para tareas.

INFORMACIÓN DE CARGA
Cargue completamente la linterna antes de usarla por primera vez. La linterna puede almacenarse con el cargador continuamente cuando no se está usando o dejarse enchufada en el micro puerto USB.

Para cargar la linterna con el micro puerto USB. En primer lugar, apague la linterna. Enchufe el cable USB en la fuente de alimentación, a continuación pliegue la tapa de caucho del micro USB en la linterna, enchufe el extremo del micro USB del cable en el puerto. Tenga en cuenta que el extremo del enchufe está marcado para una correcta alineación. El indicador de carga está situado justo debajo de la tapa de caucho, entre los contactos de la base de carga. El indicador se ilumina de color rojo durante la carga. Parpadeará cuando la pila esté completamente cargada.

Los tiempos de carga varían en función de la corriente disponible en el puerto USB.

El tiempo de carga con el puerto de carga USB de la linterna con el cargador SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072 es de 8 horas.

Para cargar la linterna en un cargador Stinger. En primer lugar apáguela e insértela en el cargador. La placa triangular del cabezal encaja en un entrante correspondiente en el cargador. Con la placa situada hacia el cargador, deslice el cilindro de la linterna entre los brazos del cargador y tire hacia abajo hasta que encaje en su sitio. Para asegurarse de que la pila se está cargando, el LED rojo del alojamiento del cargador deberá encenderse.

Mantenga en todo momento los contactos de la linterna y del cargador limpios. Un mal contacto puede provocar el funcionamiento incorrecto del cargador. Una goma de borrar abrasiva funciona bien a la hora de limpiar los contactos.

CARGADOR INTELIGENTE STINGER
Recarga la linterna en 6,25 horas (entrada USB de 5 V/1 A) o 5 horas con una entrada de 12 V de CC. NOTA- la linterna cabe y puede cargase en todos los cargadores Stinger existentes. Los tiempos de carga varían.

Lea las siguientes secciones antes de instalar el cargador Streamlight en el vehículo.

MONTAJE DEL CARGADOR
No deberá montar nunca el cargador contra una superficie sensible al calor. Antes de perforar cualquier orificio, asegúrese de que haya espacio para insertar y extraer la linterna. Se incluyen dos (2) tornillos autorroscantes n.º 8 de 5 cm (2 pulg.) para la instalación del cargador. El tamaño de orificio correcto para estos tornillos en la plancha metálica es de 5 mm.

CARGA EN EL VEHÍCULO
El cable de alimentación de 12 V CC (n.º 22051) está equipado con un enchufe para encender cigarrillos y está disponible para el montaje de un cargador Streamlight en un vehículo. Es posible extraer el enchufe y acoplar directamente los cables a una fuente de alimentación para una instalación más permanente. (Debe usarse un fusible de dos amperios en el borne positivo.)

IMPORTANTE: Antes de realizar conexiones eléctricas en un vehículo, tenga en cuenta que un cortocircuito en la pila del automóvil podría provocar con facilidad un incendio. Realice todas las conexiones con orejetas aisladas u otros conectores previstos para dicho uso. Asegúrese de que su instalación está protegida mediante fusible.

El cable con rayas es positivo y el cable sin marcar es negativo. Al conectar el cargador a un bloque de fusibles el cable de alimentación positivo con rayas va en el conector que está inactivo cuando el fusible del vehículo no está instalado. El cuerpo del cargador está aislado eléctricamente del circuito de carga y permite realizar instalaciones a tierra positivas. El cargador está protegido mediante diodo y si se conecta con la polaridad inversa simplemente no funcionará hasta estar conectado correctamente.

Streamlight recomienda conectar cargadores a una fuente de alimentación sin conmutar para garantizar que la linterna esté siempre completamente cargada. Si el vehículo no va a conducirse durante varios días, habrá que extraer la linterna del cargador para evitar la descarga de la pila del vehículo.

SUSTITUCIÓN DE LAS PILAS
Para sustituir el paquete de pilas de ión-litio Streamlight; deslice el gancho de acero de acero inoxidable de su hueco hasta que esté totalmente extendido. Gire el gancho de manera que cuelgue del lateral de la linterna. Extraiga los cuatro tornillos de la tapa de la base con un destornillador Philips. Deslice el pie hacia atrás, a continuación rótelo hacia un lateral. El contenedor de pilas saldrá ahora del cilindro de luces. Sustitúyalas únicamente por un paquete de pilas 76805 Streamlight aprobado. Deslice la pila nueva en el cilindro introduciendo en primer lugar el extremo positivo. Vuelva a colocar la tapa inferior.

REGISTRO DEL PRODUCTO: Para registrar el producto, vaya a www.streamlight.com (Registro del producto en línea). Conserve su recibo o cualquier prueba de compra.

USO DEL PRODUCTO: Las linternas Streamlight se han diseñado para ser utilizadas como fuentes de luz portátiles de alta intensidad y para uso pesado. El uso de las linternas Streamlight para cualquier otro fin que no sea como fuentes de luz está expresamente desaconsejado por el fabricante.

ADVERTENCIA: Asegúrese de utilizar piezas de repuesto originales de Streamlight®.
Importante: Utilice siempre piezas de recambio aprobadas por Streamlight, sustituir las podría invalidar la aprobación del asegurador.

FRANÇAIS

Merci d'avoir choisi la Stinger Switchblade, une lampe portable vraiment remarquable. Comme pour tout outil professionnel, un entretien approprié vous permettra de profiter de cet article pendant des années.

Veuillez lire ce manuel avant d'utiliser votre Stinger Switchblade. Il contient d'importantes instructions de sécurité et d'utilisation et doit être conservé.

Chargez la Stinger Switchblade avant la toute première utilisation.

SÉCURITÉ
A. CONSERVER CES INSTRUCTIONS. Le présent guide contient des informations importantes en matière de sécurité et d'utilisation de votre Switchblade et du chargeur (le cas échéant).
B. Avant d'utiliser un chargeur de batterie, lire toutes les instructions et tous les avertissements figurant sur le chargeur.
C. Veiller à l'intégrité du cordon en évitant notamment de le soumettre à des tensions excessives. Ne jamais porter un chargeur par le cordon ni utiliser le cordon pour débrancher le chargeur d'une prise.
D. Brancher les chargeurs c.a. directement sur une prise électrique. Ne pas utiliser de rallonge électrique.
E. Ne pas utiliser un chargeur endommagé. Changer immédiatement les cordons ou fiches endommagés.
F. Ne placer aucun objet métallique sur les bornes de chargement situées dans le socle du chargeur. Bien qu'il n'y ait aucun danger de décharge électrique, cela risque de provoquer une brûlure.
G. Enlever la torche Switchblade du chargeur avant toute opération de nettoyage ou d'entretien courant.
H. Pour vérifier le type spécifique de pile requis pour votre lampe, consulter les marquages du produit. Ne pas ouvrir la pile, ni la jeter dans un feu, ni la court-circuiter (elle risquerait de s'enflammer, d'exploser, de fuir ou de surchauffer, entraînant par là-même un risque d'accident corporel.
I. Ne pas faire court-circuiter la pile et ce, pour éviter tout risque d'incendie. Pour transporter ou entreposer, placer le capuchon protecteur ou du ruban adhésif sur les contacts de piles en retrait.
J. Une légère fuite de liquide peut s'écouler des cellules des piles dans le cadre d'une utilisation intensive ou de conditions de température extrêmes. Cela n'indique pas nécessairement une défaillance. Cependant, si le boîtier externe est cassé et que la fuite de produit chimique entre en contact avec la peau :
   1) En cas de contact avec la peau, tout produit chimique liquide doit être éliminé en rinçant abondamment à l'eau. Éliminer tout produit chimique sec ou sous forme de poudre en brossant soigneusement, avant de rincer abondamment à l'eau.
   2) En cas de contact du liquide de batterie avec les yeux, rincer à l'eau claire pendant au moins trente (30) minutes et consulter immédiatement un médecin. (Note au médecin : le liquide est une solution contenant 25 à 35 % d'hydroxyde de potassium.)
K. Ne pas charger la Switchblade dans des endroits potentiellement dangereux.
L. Ne pas tenter de réparer ou de remplacer des composants dans des zones potentiellement dangereuses.

UTILISATION DE LA LAMPE
- L'interrupteur à bouton-poussoir se trouve sur le dessus de la lampe, sous la barre de lumière rotative.
- Appuyer momentanément sur le bouton pour allumer la lampe. Les DEL blanc Cool s'allumeront et brilleront en quelques secondes. Appuyer de nouveau sur le bouton et les DEL blanc cools'éteindront et les DEL 90 CRI indice du rendu de couleur s'éteindront. Appuyer sur le bouton une troisième fois et les DEL 90 CRI s'éteindront, et la DEL UV s'allume pour détection de fuite. La quatrième pression éteindra la lampe.
- Remarque : Les DEL s'allument avec une faible luminosité et s'intensifient à une luminosité complète pour permettre de préserver votre vision. Ce démarrage en douceur prolongera également la vie de la pile.
- La lampe est munie d'un minuteur de 40 minutes sur la DEL UV pour s'assurer que la lampe s'éteint, si l'utilisateur ne va pas complètement sur off et laisse accidentellement la DEL UV allumée. Par conséquent, si on utilise la DEL UV pendant plus de 40 minutes, la lampe s'éteindra et devra être rallumée, ce qui remettra le minuteur à 40 minutes.
- La lame de la Switchblade peut tourner à 180° sur le corps. Les détentes douces maintiennent la lame dans la position désirée et la lampe se tiendra sur son extrémité sur une surface plate avec la barre lumineuse dans n'importe quelle position.
- Le pied comprend deux crochets pratiques et il y a également un crochet amovible (soulever et faire glisser la crochet intégré) pour permettre plusieurs différentes options de suspension.
- Le pied inclut également des aimants dans la base qui maintiendront la lampe sur toute surface en métal ferreux pratique pour fournir un éclairage spécifique à la tâche.

CHARGE
Charger complètement la lampe torche avant la toute première utilisation. La lampe torche peut être entreposée dans le chargeur en continu lorsqu'elle n'at pas utilisée ou laissée branchée dans le micro port USB.

Pour charger la lampe avec le micro port USB. Commencer par allumer la lampe. Brancher le cordon USB dans une source d'alimentation, puis replier le cache micro USB en caoutchouc, brancher l'extrémité micro USB du cordon dans le port. Noter que l'extrémité fiche est codée pour aligner correctement. Le voyant de charge est situé juste en-dessous du cache en caoutchouc entre les contacts du socle de charge. Le voyant s'allume en rouge pour charger. Il clignotera lorsque la pile est complètement chargée.

Les temps de charge varieront en fonction du courant disponible du port USB.

Le temps de charge avec le port de charge USB sur la lampe, à l'aide du chargeur SL n° 22049, 22058, 22059, 22071 ou 22072, se recharge en 8 heures.

Pour charger la lampe torche dans un chargeur Stinger. Tout d'abord, éteindre la lampe et l'insérer dans le chargeur. La plaque triangulaire sur la tête rentre dans un renfoncement correspondant dans le chargeur. Avec la plaque vers le chargeur, faire glisser le corps cylindrique de la lampe dans les bras du chargeur et tirer vers le bas jusqu'à ce qu'il se bloque en place. La DEL rouge sur le boîtier du chargeur doit s'allumer pour s'assurer que la pile est en cours de charge.

Conserver la lampe torche et les contacts du chargeur propres à tout moment. De mauvais contacts peuvent entraîner un mauvais fonctionnement du chargeur. Une gomme de crayon abrasive fonctionne bien pour nettoyer les contacts.

CHARGEUR INTELLIGENT STINGER
Recharge la lampe en 6,25 heures (entrée 5 V/1 A USB) ou 5 heures avec une entrée 12 V CC.
NOTE- La lampe rentre et se charge dans tous les chargeurs Stinger existants. Les temps de charge varient.

Avant de monter un chargeur Streamlight dans un véhicule, prière de lire les sections suivantes.

MONTAGE DU CHARGEUR
Le chargeur ne doit jamais être monté contre une surface chaude sensible. Avant de percer des trous, s'assurer qu'il y a suffisamment de place pour insérer et retirer la lampe torche. Deux (2) vis auto-taraudeuses n° 8 x 2" sont fournies pour monter le chargeur. Le trou de taille correcte pour ces vis dans la tôle est de 1/8".

CHARGE DANS VÉHICULE
Un cordon d'alimentation 12 V CC (n° 22051) est muni d'un allume-cigare et est disponible pour monter un chargeur Streamlight dans un véhicule. La fiche peut être retirée et les fils peuvent être attachés directement à une source d'alimentation pour une installation plus permanente.
(Un fusible de 2 A doit être utilisé sur le fil positif.)

IMPORTANT : Avant d'effectuer tout raccordement électrique à un véhicule, garder à l'esprit